

<b>Shamshuipo (West) Integrated Family Service Centre</b>	深水埗（西）綜合家庭服務中心
<b>Hong Kong Family Welfare Society</b>	香港家庭福利會
<b>Sham Shui Po District</b>	深水埗區

<b>Enquiries: 2720 5131</b>	<b>查詢電話： 2720 5131</b>
<b>Fax: 2725 6621</b>	<b>傳真： 2725 6621</b>
<b>Email: wkln@hkfws.org.hk</b>	<b>電郵： wkln@hkfws.org.hk</b>

<b>Geographical Service Boundary</b>	<b>服務地域範圍</b>
--------------------------------------	---------------

<i>Eastern Boundary</i>	<i>東面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Starts at the junction of Yen Chow Street and Lai Chi Kok Road</li> <li>- Moving along Lai Chi Kok Road, Lai Kok Estate to Cheung Sha Wan Road, Pratas Street</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 由欽州街與荔枝角道交界起</li> <li>- 經荔枝角道、麗閣邨、長沙灣道、東沙島街</li> </ul>

<i>Southern Boundary</i>	<i>南面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Starts at the junction of Lai Chi Kok Road and Yen Chow Street</li> <li>- To Yen Chow Street, West Kowloon Corridor, Tonkin Street West, Sham Mong Road, Fat Tseung Street West (Hoi Tak Court), Hing Wah Street West, Lin Cheung Road, Hoi Lai Estate</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 由荔枝角道與欽州街交界起</li> <li>- 經欽州街、西九龍走廊、東京街西、深旺道、發祥街西（凱德苑）、興華街西、連翔道、海麗邨</li> </ul>

<i>Western Boundary</i>	<i>西面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Starts from West Kowloon Four Dragon Estate</li> <li>- Moving along Lai Po Road, West Kowloon Corridor and then back to Hing Wah Street West and Hing Wah Street</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 由西九龍四小龍屋邨起</li> <li>- 經荔寶道，西九龍走廊，後折回興華街西及興華街</li> </ul>

<i>Northern Boundary</i>	<i>北面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Starts at the junction of Hing Wah Street and Po On Road</li> <li>- Moving along Po On Road, Tonkin Street, Wai Wai Road and Partas Street</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 由興華街與保安道交界起</li> <li>- 經保安道，東京街、東沙島街</li> </ul>

<b>Details of Geographical Service Boundary</b>	<b>服務地域範圍詳情</b>
---	-----------------

<b>District Council Constituency 區議會選區#</b>			
<b>Code</b> 代號	<b>Name</b> 名稱	<b>Part 部分 / Whole 全部 *</b>	
F01	Po Lai 寶麗	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
F08	Nam Cheong West 南昌西	Part 部分 <input checked="" type="checkbox"/>	Whole 全部 <input type="checkbox"/>
F09	Fu Cheong 富昌	Part 部分 <input checked="" type="checkbox"/>	Whole 全部 <input type="checkbox"/>
F10	Lai Kok 麗閣	Part 部分 <input checked="" type="checkbox"/>	Whole 全部 <input type="checkbox"/>
F11	Fortune 幸福	Part 部分 <input checked="" type="checkbox"/>	Whole 全部 <input type="checkbox"/>
F12	Pik Wui 碧滙	Part 部分 <input checked="" type="checkbox"/>	Whole 全部 <input type="checkbox"/>
F13	Lai Chi Kok Central 荔枝角中	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
F14	Lai Chi Kok South 荔枝角南	Part 部分 <input checked="" type="checkbox"/>	Whole 全部 <input type="checkbox"/>
F19	Un Chau 元州	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>

# According to 2019 District Council Election Constituency Boundaries  
根據 2019 年區議會選舉選區分界

	<b><u>Public Housing Estate</u></b>	<b><u>公營屋邨</u></b>
C:	Cheung Sha Wan Estate	長沙灣邨
F:	Fortune Estate	幸福邨
H:	Hoi Lai Estate	海麗邨

L:	Lai Kok Estate Lai Tsui Court - Lai Pak House - Lai Yeung House	麗閣邨 麗翠苑 - 麗柏閣 - 麗楊閣
U:	Un Chau Estate	元州邨

	<b><u>Home Ownership Scheme Flat</u></b> <b><u>Green Form Subsidized Home</u></b> <b><u>Ownership Scheme</u></b>	居者有其屋屋苑 綠表置居計劃屋苑
H:	Hang Chun Court Hoi Tak Court	幸俊苑 凱德苑
L:	Lai Tsui Court - Lai Sum House - Lai Yung House - Lai Tong House - Lai Kei House	麗翠苑 - 麗森閣 - 麗榕閣 - 麗棠閣 - 麗棋閣
P:	Po Hei Court Po Lai Court	寶熙苑 寶麗苑
Y:	Yee Kok Court	怡閣苑

	<b><u>Major Private Estate / Tenement</u></b>	<b><u>主要私人屋苑 / 樓宇</u></b>
A:	Aqua Marine	碧海藍天
B:	Banyan Garden	泓景臺
L:	Liberte	昇悅居
O:	One West Kowloon	一號·西九龍
T:	The Pacifica	宇晴軒

S:	The Sparkle	星匯居
----	-------------	-----

	<u>Streets</u>	<u>街道</u>
C:	Castle Peak Road odd no.: No. 183-No. 387A even no.: No. 152-No. 370 Cheung Fat Street odd no.: No. 1-No. 23 even no.: No. 2-No. 28 Cheung Sha Wan Road odd no.: No. 329-No. 681	青山道 單數由 183 號至 387A 號 雙數由 152 號至 370 號 長發街 單數由 1 號至 23 號 雙數由 2 號至 28 號 長沙灣道 單數由 329 號至 681 號
F:	Fat Tseung Street odd no.: No. 1-No. 11 even no.: No. 2-No. 8 Fat Tseung Street West Fortune Street Fuk Wing Street even no.: No. 226A-No. 360	發祥街 單數由 1 號至 11 號 雙數由 2 號至 8 號 發祥街西 幸福街 福榮街 雙數由 226A 號至 360 號
H:	Hai Tan Street odd no.: No.223 onwards even no.: No.242B onwards Hang Cheung Street Hing Wah Street even no.: all Hing Wah Street West (from West Kowloon Corridor to West Kowloon Highway)	海壇街 單數由 223 號起 雙數由 242B 號起 幸祥街 興華街 雙數：全部 興華街西 (由西九龍走廊至西九龍公路)
K:	Kiu Kiang Street odd no.: No.1 – No 9 even no.: No.2 – No 16	九江街 單數由 1 號至 9 號 雙數由 2 號至 16 號

L:	<p>Lai Chi Kok Road  odd no.: No. 371-No. 783  &amp; No. 833 - No. 879  even no.: No. 688-No. 702</p> <p>Lai Fat Street</p> <p>Lai Hong Street</p> <p>Lai Po Road  (from Sham Shing Road to  West Kowloon Highway)</p> <p>Lin Cheung Road  (from Tonkin Street West to  Hing Wah Street West)</p>	<p>荔枝角道  單數由 371 號至 783 號  及 833 號至 879 號  雙數由 688 號至 702 號</p> <p>荔發街</p> <p>荔康街</p> <p>荔寶道  (由深盛路至西九龍公路)</p> <p>連翔道  (由東京街西至興華街西)</p>
P:	<p>Po On Road  odd no.: No. 55-No. 371</p> <p>Pratas Street  odd no.: south of Po On Road</p>	<p>保安道  單數由 55 號至 371 號</p> <p>東沙島街  單數：保安道以南</p>
S:	<p>Sham Mong Road  (from Tonkin Street West to  Lai Po Road)</p> <p>Sham Shing Road</p> <p>Shun Ning Road  odd no.: No. 55-No. 461  even no.: No. 88-No. 336</p>	<p>深旺道  (由東京街西至荔寶路)</p> <p>深盛路</p> <p>順寧道  單數由 55 號至 461 號  雙數由 88 號至 336 號</p>
T:	<p>Tonkin Street  odd no.: No. 1-No. 39  even no.: No. 2-No. 42</p> <p>Tonkin Street West  (from Tung Chau Street to Sham  Mong Road) (West Kowloon  Magistracy direction)</p> <p>Tung Chau Street  even no.: No. 302-No. 330</p>	<p>東京街  單數由 1 號至 39 號  雙數由 2 號至 42 號</p> <p>東京街西  (通州街至深旺道)  (西九龍法院方向)</p> <p>通州街  雙數由 302 號至 330 號</p>
U:	<p>Un Chau Street  odd no.: No. 223-No. 389  even no.: No. 280-No. 420</p>	<p>元州街  單數由 223 號至 389 號  雙數由 280 號至 420 號</p>

W:	West Kowloon Corridor (from Hing Wah Street to Yen Chow Street) Wing Lung Street	西九龍走廊 (由興華街至欽州街) 永隆街
Y:	Yee Kuk Street odd no.: No. 219B onwards even no.: No. 212C onwards Yen Chow Street odd no.: No. 1-No. 37 Ying Wah Street	醫局街 單數由 219B 號起 雙數由 212C 號起 欽州街 單數由 1 號至 37 號 英華街

	<b><u>Others</u></b> ( <i>e.g. quarters, residential care facilities, hospitals, parks / playground, etc</i> )	<b><u>其他</u></b> ( <i>例如宿舍、院舍照顧設施、醫院、公園 / 遊樂場等</i> )
H:	Hing Wah Street Playground	興華街遊樂場
S:	Shun Ning Road Playground Shamshuipo Park	順寧道遊樂場 深水埗公園

Revised in January 2021

2021 年 1 月修訂